BOMANN®

Réfrigérateur domestique

# KS 7254

Mode d’emploi

CE

FRANÇAIS

## Sommaire


Introduction ..... Page 3
Notes générales ..... Page 3
Consignes de sécurité particulières pour cet appareil ..... Page 3
Transport et emballage ..... Page 4
Équipement de l'appareil ..... Page 4
L'installation ..... Page 5
Mise en service / Fonctionnement ..... Page 6
Nettoyage et entretien ..... Page 8
Dépannage ..... Page 9
Données techniques ..... Page 9
Élimination ..... Page 10

## Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit. Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre appareil.

**Symboles dans ce manuel d'instructions**

Les notes importantes pour votre sécurité font l'objet d'un étiquetage particulier. Respectez ces notes afin d'éviter les accidents et les dommages à l'appareil :

**⚠ AVERTISSEMENT :**
Avertit des dangers pour la santé et indique les risques possibles de blessures.

**⚠ ATTENTION :**
Indique des risques éventuels pour l'appareil ou d'autres objets.

**ℹ NOTE :**
Des conseils et des informations pour vous.

## Notes générales

Lisez très attentivement le mode d'emploi avant de mettre l'appareil en service et conservez-le en lieu sûr, ainsi que le certificat de garantie et le ticket de caisse. Si vous cédez l'appareil à un tiers, transmettez-lui également le mode d'emploi.

**ℹ NOTE :**
- En raison des modifications constantes du produit, votre appareil peut différer légèrement de ce manuel d'instructions ; les fonctions et les méthodes d'utilisation restent inchangées.
- Les illustrations de ce mode d'emploi sont données à titre indicatif et peuvent différer de l'appareil d'origine.

- Il ne doit être utilisé que de la manière décrite dans ce manuel d'instructions. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels, voire corporels.
- Cet appareil **n'est pas destiné** à être utilisé comme **appareil encastré**.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. Tenez-le à l'écart de la chaleur, de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Éteignez l'appareil, débranchez la fiche secteur (tirez sur la fiche, pas sur le câble) ou coupez le fusible lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, pour le nettoyage, l'entretien ou en cas de panne.
- L'appareil et, si possible, le câble d'alimentation doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage. Si l'appareil est endommagé, il ne doit plus être utilisé.
- Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier ou d'altérer l'appareil.
- Pour la sécurité de vos enfants, ne laissez pas les éléments d'emballage (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à leur portée.

**⚠ AVERTISSEMENT :**
Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec le film plastique. Il y a un **risque d'étouffement** !

## Consignes de sécurité particulières pour cet appareil

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les ménages privés **uniquement**. Il **n**'est **pas** destiné à un usage commercial. Utilisez-le **uniquement** pour l'usage auquel il est destiné.

**⚠ AVERTISSEMENT :**
- Veillez à ce que les orifices de ventilation du boîtier de l'appareil ou du boîtier d'encastrement ne soient pas obstrués.
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas pincé ou endommagé.
- Ne placez pas de prises multiples ou de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment réfrigérateur qui ne sont pas conformes à la conception recommandée par le fabricant.
- Ne stockez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant du gaz propulseur inflammable, dans l'appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des **enfants** âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et / ou de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant **l'utilisation de l'appareil** en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les **enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- **NOTE :** Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans doivent charger et décharger le réfrigérateur / congélateur.
- Le nettoyage et l'**entretien** ne doivent pas être effectués par des **enfants**, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais consultez un spécialiste agréé. Pour éviter tout danger, ne faites remplacer un câble d'alimentation défectueux par un câble équivalent que par le fabricant, un technicien qualifié ou le service après-vente. En cas de dommage, vous ne devez plus utiliser l'appareil.
- Pour l'élimination, utilisez les points de collecte prévus pour les appareils électriques.

**Réfrigérant**

**AVERTISSEMENT**
**concernant les substances inflammables**

Le circuit frigorifique contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel très respectueux de l'environnement mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune partie du circuit frigorifique ne soit endommagée.

**En cas de détérioration du circuit frigorifique :**

- évitez impérativement les flammes nues et les sources d'inflammation,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez la pièce dans laquelle se trouve l'appareil et
- contactez un technicien qualifié.

## Transport et emballage

**Transport de l'appareil**

Dans la mesure du possible, transportez l'appareil en position verticale. À défaut, il est indispensable de laisser l'appareil en position verticale pendant plusieurs heures avant son installation (« **Avant la première mise en service** »). Protégez l'appareil des intempéries pendant le transport.

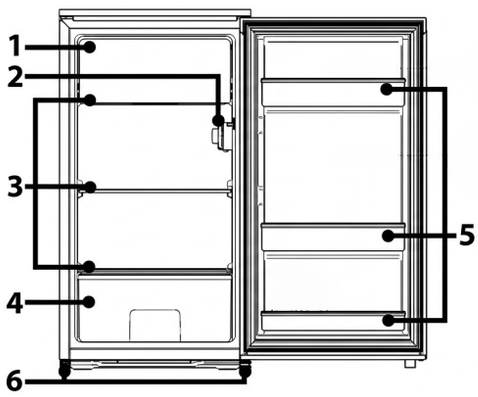
**Déballage de l'appareil**

- Sortez l'appareil de son emballage.
- Retirez tous les matériaux d'emballage, tels que les films plastiques, les matériaux de remplissage et les cartons d'emballage.
- Éliminez les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin conformément aux réglementations locales.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport afin d'éviter tout risque.
- En cas de dommages, ne mettez pas l'appareil en service. Contactez votre revendeur.

**NOTE :**
Il se peut qu'il reste de la poussière ou des résidus de fabrication sur l'appareil. Nous vous recommandons de nettoyer l'appareil conformément aux instructions de la rubrique « **Nettoyage et entretien** » avant son utilisation.

## Équipement de l'appareil

**Vue d'ensemble de l'appareil**




**1** Compartiment congélateur avec bac de récupération de l'eau de dégivrage
**2** Régulation de la température / éclairage intérieur
**3** Tablettes en verre
**4** Bac à légumes
**5** Étagères de porte
**6** Pieds

**Contenu de la livraison**

2× Étagère en verre, 1× Bac, 3× Étagère de porte, 1× Bac à œufs, 1× Bac à glaçons, 1× Bac de récupération de l'eau de dégivrage (situé sous le compartiment congélateur)

## L'installation

**Exigences relatives au lieu d'installation**

- Une bonne ventilation autour de l'appareil est indispensable pour garantir une dissipation adéquate de la chaleur et un fonctionnement efficace de l'appareil avec une consommation d'énergie minimale. À cette fin, un espace libre suffisant doit être prévu autour de l'appareil.
  - Espace libre à l'arrière de l'appareil : env. 50 à 70 mm, par rapport aux parois latérales et au-dessus de l'appareil au moins 100 mm dans chaque cas ;
  - Positionnez l'appareil de manière à ce que la porte puisse s'ouvrir complètement.
- L'appareil ne doit être installé que dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu. La classe climatique est indiquée dans la rubrique « **Données techniques** » et sur l'étiquette de classification, située à l'intérieur de l'appareil ou à l'arrière de celui-ci.
- Placez l'appareil uniquement sur une surface stable et sûre. Si l'appareil n'est pas à niveau, réglez les pieds en conséquence.
- **Évitez d'installer l'appareil :**
  - à proximité de radiateurs, d'une cuisinière, à la lumière directe du soleil ou près d'autres sources de chaleur ;
  - dans des endroits où l'humidité est élevée (par exemple à l'extérieur), car les pièces métalliques risquent de rouiller dans ces conditions ;
  - à proximité de substances volatiles et inflammables (par exemple, gaz, essence, alcool, peintures, etc.) et dans des pièces où la circulation de l'air est insuffisante (par exemple, un garage).
  - N'exposez pas l'appareil aux intempéries.

**Alignement du support de l'appareil**

Les pieds avant permettent de compenser les légères irrégularités du sol.

Vérifiez que l'appareil est bien à niveau. Si ce n'est pas le cas, il faut régler les pieds.

**Branchement électrique**

**⚠ AVERTISSEMENT :**

- L'installation sur le réseau électrique doit être effectuée conformément aux lois et réglementations locales.
- **Un branchement incorrect peut entraîner un risque d'électrocution !**
- Ne modifiez pas la fiche secteur de l'appareil !
  Si la prise murale n'est pas adaptée à la fiche secteur de l'appareil, faites-la remplacer par un électricien qualifié.
- La fiche secteur doit être accessible afin de pouvoir débrancher immédiatement l'appareil du réseau électrique en cas d'urgence.

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension d'alimentation correspond aux spécifications indiquées sur l'étiquette signalétique.
- Branchez la fiche secteur dans une prise correctement installée et reliée à la terre.
- Si la fiche secteur n'est pas librement accessible après l'installation, un dispositif de coupure approprié doit être prévu dans le cadre de l'installation afin de respecter les règles de sécurité en vigueur.

**Changement de la charnière de la porte**

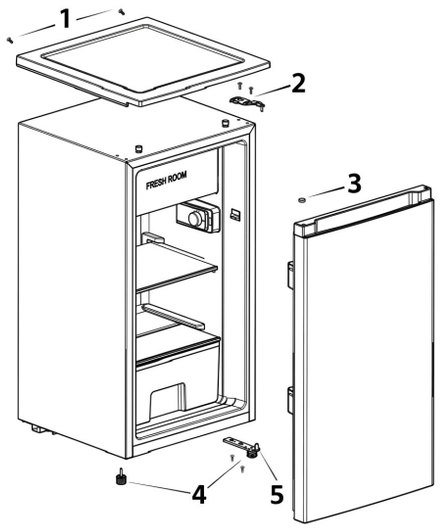
La charnière de la porte peut être déplacée de la droite (configuration d'origine) vers la gauche si l'emplacement d'installation l'exige.

**⚠ AVERTISSEMENT :**

L'appareil ne doit pas être raccordé au réseau électrique lors du remplacement de la charnière de la porte.

**ℹ NOTE :**

- Demandez à une autre personne de vous aider.
- Vous aurez peut-être besoin d'une clé, d'un tournevis cruciforme et d'un tournevis plat.




- Desserrez les vis (1) situées à l'arrière de l'appareil et retirez le capot.
- Retirez la charnière supérieure de la porte (2) et soulevez la porte de l'appareil pour la retirer. Écartez le bouchon d'obturation (3) et posez la porte de l'appareil en toute sécurité sur le côté.
- Inclinez légèrement l'appareil vers l'arrière et maintenez-le dans cette position. Dévissez les pieds (4). Retirez la charnière inférieure de la porte (5).
- Transférez la charnière de porte (5) sur le côté opposé de l'appareil et fixez-la. Revissez les pieds (4).
- Remettez l'appareil en position verticale. Remettez la porte en place et fixez-la dans la position prévue.
- Transférez la charnière de porte supérieure (2) sur le côté opposé de l'appareil et fixez-la.
- Remettez le capot en place et fixez-le à l'aide des vis (1).

**Vérifiez** – que le joint en caoutchouc de la porte est bien calé, de manière uniforme et solide, à l'emplacement prévu ; - que la porte est parfaitement alignée, tant verticalement qu'horizontalement, afin de garantir une ouverture et une fermeture en douceur.

## Mise en service / Fonctionnement

### Utilisation prévue

L'appareil est destiné à un usage domestique.

Il convient pour refroidir des denrées périssables telles que le lait, les produits laitiers, la viande, le poisson, les œufs, la margarine, diverses pâtes à tartiner et les fruits et légumes qui ne sont pas sensibles au froid.

Cet appareil de réfrigération **ne** convient **pas à la congélation** des aliments !

### Avant la première mise en service

**⚠ ATTENTION :**
Après le transport, l'appareil doit être laissé en position verticale pendant au moins quatre heures avant d'être raccordé à l'alimentation électrique. Dans le cas contraire, le système de refroidissement risque de mal fonctionner et l'appareil risque de tomber en panne.

Nettoyez soigneusement l'intérieur de l'appareil et tous les accessoires avant la première utilisation. Suivez les instructions du chapitre « **Nettoyage et entretien** ».

### Mise en marche de l'appareil

- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Réglez les conditions de fonctionnement.
  Lisez les sections suivantes.

### Réglages

La position [ **0** ] signifie que l'appareil est éteint. Tournez le bouton de contrôle de la température dans le sens des aiguilles d'une montre à partir de cette position et l'appareil s'allume automatiquement.

Les niveaux de puissance [ **1**–**7** ] règlent les différentes valeurs de la température interne.

| **Niveau de puissance** | |
|---|---|
| **1, 2** | niveau le plus bas,<br>température intérieure la plus chaude |
| **3, 4** | niveau moyen,<br>température de fonctionnement optimale |
| **5, 6, 7*** | niveau le plus élevé,<br>température intérieure la plus froide |

***Attention** aux réglages trop élevés, car le niveau maximum peut déjà signifier « point de congélation ».

Le contrôle de la **température du compartiment congélateur** est effectué automatiquement en fonction du réglage de puissance du compartiment réfrigérateur.

**En règle générale**, la température varie en fonction de la température ambiante (lieu d'installation), de la fréquence d'ouverture de la porte et du contenu de l'appareil.

Lors de la première utilisation de l'appareil, réglez-le sur la température interne la plus basse possible (puissance maximale) jusqu'à ce qu'il atteigne la température d'utilisation souhaitée. Il est recommandé de repasser ensuite à un réglage moyen, afin de pouvoir ajuster facilement la température si nécessaire.

**Recommandation :** pour une conservation optimale des aliments et afin de réduire au minimum le gaspillage alimentaire, il est généralement préférable d'opter pour un réglage de puissance moyen. Un réglage à puissance élevée augmente également la puissance absorbée.

La **température** idéale du réfrigérateur dans la partie centrale de l'appareil se situe entre 4 et 7 degrés environ. Si la température dans la partie centrale est correcte, les autres zones seront généralement à la bonne température elles aussi.

### Éclairage intérieur

L'ouverture de la porte de l'appareil déclenche automatiquement l'éclairage intérieur.

### Équipement

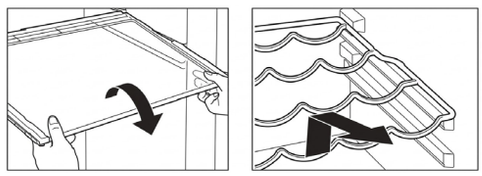
Veuillez noter que les fonctionnalités peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil.

Les différentes étagères et tiroirs peuvent être réglés en hauteur (dans certains cas et selon le modèle) ou retirés pour s'adapter à vos besoins de rangement. Cela s'avère également pratique pour le nettoyage.

**ℹ NOTE :**
Afin de garantir une utilisation optimale de l'énergie, veuillez remettre toutes les étagères et tous les tiroirs à leur emplacement d'origine.

### Retirer / insérer des étagères

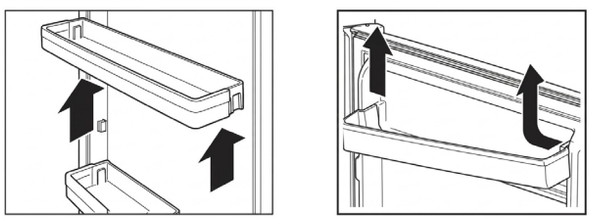
- Pour la retirer, ouvrez complètement la porte de l'appareil, soulevez légèrement la tablette si nécessaire, inclinez-la et tirez-la vers l'avant.



- Positionnez la tablette à la hauteur souhaitée, en l'inclinant légèrement, puis enfoncez-la à fond.

### Retrait / mise en place de la tablette de porte

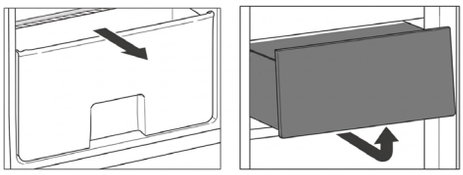
- Pour la retirer, ouvrez complètement la porte de l'appareil, poussez l'étagère de porte vers le haut pour la sortir de son support ou, selon le modèle, poussez-la d'abord vers l'intérieur d'un côté jusqu'à ce que ce côté puisse être tiré vers le haut.



- Placez la butée de porte à plat sur la surface, puis appuyez sur les deux côtés de la butée vers le bas afin qu'elle s'enclenche dans les supports.

**Retrait / insertion du tiroir**

- Pour le retirer, ouvrez complètement la porte de l'appareil, tirez le tiroir vers l'avant, soulevez-le légèrement si nécessaire pour le faire passer au-delà de la butée, puis retirez-le.



- Insérez le tiroir ; si nécessaire, insérez la partie avant du tiroir légèrement en biais dans les rails de guidage et enfoncez-le à fond jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

**Bac à œufs**

Selon le modèle, l'appareil est équipé d'un bac destiné au rangement des œufs.

**Bac à glaçons**

Selon le modèle, un bac à glaçons est fourni avec l'appareil pour fabriquer des glaçons.

- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts environ avec de l'eau potable fraîche et placez-le à plat dans le Compartiment congélateur pendant quelques heures.
- Pour faciliter le démoulage des glaçons, passez brièvement le bac sous l'eau chaude.

**Conservation des aliments**

**i NOTE : Recommandation !**
Pour vous assurer que la température est suffisamment basse, laissez l'appareil refroidir un moment avant d'y placer des aliments pour la première fois.

**⚠ ATTENTION :**
Respectez toujours les instructions de stockage figurant sur l'emballage de vente.

**Les aliments doivent toujours être couverts ou emballés** lorsqu'ils entrent dans l'appareil afin d'éviter qu'ils ne se dessèchent et ne transmettent des odeurs ou des saveurs à d'autres aliments réfrigérés. Les matériaux d'emballage appropriés sont les suivants :

- Film étirable, film polyéthylène
- Récipients en plastique avec couvercles
- Bonnets spéciaux en plastique avec sangles élastiques
- Le papier d'aluminium

**Afin d'éviter toute contamination des aliments, les instructions suivantes doivent être respectées :**

- L'ouverture prolongée de la porte de l'appareil peut entraîner une augmentation considérable de la température à l'intérieur de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles (voir « **Nettoyage et entretien** »).
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés afin qu'ils ne touchent pas ou ne gouttent pas sur d'autres aliments.

**Afin d'éviter toute contamination des aliments, les instructions suivantes doivent être respectées :**

- Les compartiments de congélation à deux étoiles ** conviennent à la conservation d'aliments déjà congelés et à la conservation ou à la préparation de glaces ou de glaçons.
- Les compartiments à une étoile *, deux étoiles ** et trois étoiles *** ne sont pas destinés à la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil reste vide pendant une période prolongée, suivez les instructions de la section « **Arrêt** ».

**Zones de température et recommandations de stockage**

La température optimale à l'intérieur de la chambre froide se situe entre 4 et 7 degrés environ, au centre de celle-ci.

La circulation de l'air crée différentes zones de température. Quel que soit le réglage de la puissance, l'air froid descend.

- La zone la plus froide se trouve à l'arrière de l'appareil et dans la partie inférieure du réfrigérateur. Elle est recommandée pour conserver les aliments périssables tels que la viande, le poisson et les saucisses, à une température d'environ 2 à 3 degrés.
- Au-dessus, la température diminue progressivement. Pour les produits laitiers tels que les yaourts, le fromage et autres, le milieu du réfrigérateur offre une température idéale, comprise entre 4 et 7 degrés.
- Les restes bien emballés ou les conserves ne nécessitent que très peu de réfrigération. Il est préférable de les conserver dans le compartiment supérieur, à une température comprise entre 6 et 8 degrés.
- La porte du réfrigérateur est l'un des endroits les plus chauds. Les balconnets supérieurs de la porte sont idéaux pour les aliments nécessitant une réfrigération modérée, tels que le beurre et les œufs. Le balconnet inférieur de la porte offre de la place pour les boissons.
- Le bac à légumes ou le bac de conservation (selon le modèle) convient aux fruits et légumes à une température d'environ 8 degrés, en fonction de la température du réfrigérateur. Pour garantir que les fruits et légumes sensibles, en particulier, soient conservés en bon état, une étagère en verre située au-dessus du bac retient l'air froid et empêche la perte d'humidité.

**Compartiment congélateur**

Le compartiment congélateur vous permet de conserver des aliments déjà congelés à une température pouvant atteindre environ -4 °C pendant une courte période. Veuillez également noter les durées de conservation recommandées indiquées sur l'emballage du produit.

Il est principalement destiné à la fabrication et à la conservation de glaçons.

**Bruits de fonctionnement**

| Type de bruit | Cause du bruit |
|---|---|
| *Marbres* | Compresseur en fonctionnement |
| *Bruits de liquide* | Circulation du liquide de refroidissement |
| *Bruits de cliquetis* | Le contrôleur de température met en marche ou arrête le compresseur |

| Type de bruit | Cause du bruit |
|---|---|
| *Bruits dérangeants* | Vibration des étagères ou des serpentins de refroidissement |

**Arrêt**

**Pour éteindre l'appareil, placez le régulateur de température en position d'arrêt.** Si l'appareil doit être mis hors service pendant une période prolongée :

- Retirez tout le contenu de l'appareil.
- Débranchez l'appareil du secteur.
- Dégivrez l'appareil (selon le modèle) et nettoyez-le soigneusement (voir « **Nettoyage et entretien** »).
- Laissez ensuite la porte de l'appareil ouverte pour éviter la formation de moisissures et l'apparition d'odeurs.

**Conseils pour économiser l'énergie**

- Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de cuisinières, de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Lorsque la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionnera plus fréquemment et pendant des périodes plus longues.
- Assurez-vous que la ventilation est suffisante à la base et à l'arrière de l'appareil. Les ouvertures de ventilation ne doivent pas être obstruées.
- Remettez toutes les étagères, grilles ou tiroirs (selon le modèle) dans leur position d'origine.
- Ne réglez pas la température à un niveau plus bas que nécessaire.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer dans l'appareil.
- Dégivrez régulièrement l'appareil (selon le modèle).
- Ne laissez la porte de l'appareil ouverte que le temps nécessaire.
- Le joint doit être parfaitement intact pour garantir une fermeture correcte de la porte de l'appareil.

## Nettoyage et entretien

⚠ **AVERTISSEMENT :**

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
- Ne nettoyez jamais l'appareil à l'aide d'un appareil de nettoyage à la vapeur. L'humidité pourrait pénétrer dans les composants électriques. **Risque d'électrocution !** La vapeur chaude peut endommager les pièces en plastique.
- L'appareil doit être sec avant d'être remis en service.

⚠ **ATTENTION :**

- Ne pas utiliser de brosse métallique ou d'autres objets tranchants et abrasifs.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage tranchants ou abrasifs.
- Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.

**Nettoyage de l'appareil et de l'intérieur**

Nettoyez régulièrement l'appareil pour éviter les salissures et les germes !

- Tout d'abord, retirez les aliments réfrigérés et rangez-les dans un endroit frais. Retirez toutes les pièces mobiles telles que les étagères et les tiroirs.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil, les surfaces extérieures et les accessoires retirés avec de l'eau tiède et un détergent doux ou avec un chiffon en microfibre propre et humide sans détergent.
- Nettoyez le bac de récupération de l'eau de dégivrage situé sous le Compartiment congélateur. Selon le modèle, nettoyez avec précaution le canal d'évacuation de l'eau de dégivrage et l'ouverture située sur la paroi arrière à l'intérieur de l'appareil, par exemple à l'aide d'un cure-pipe.
- Une fois que tout est bien sec, vous pouvez remettre l'appareil en service.
- Selon le modèle, vous devez dépoussiérer l'arrière de l'appareil et le condenseur (grille métallique) au moins une fois par an. Pour ce faire, utilisez une brosse douce ou un aspirateur.

**Nettoyage / remplacement du joint de porte**

Vérifiez régulièrement que le joint n'est pas sale, endommagé et étanche à l'air !

**Contrôle de l'étanchéité du joint**

Pour le vérifier, pincez une fine feuille de papier à différents endroits. Le papier doit avoir la même difficulté à passer à tous les endroits.

**Nettoyer le joint**

- Nettoyez le joint uniquement à l'eau claire !
- **ATTENTION,** la graisse et l'huile rendent le joint poreux et cassant. Essuyez immédiatement la graisse ou l'huile avec un chiffon humide et propre.

**Remplacement du joint**

- Retirez le contenu de l'appareil et dégivrez-le si nécessaire. Notez comment l'ancien joint est fixé. La plupart des joints sont seulement enfichés.
- Enlevez le joint en caoutchouc usé en le retirant de la rainure. Nettoyez soigneusement la porte de l'appareil et la rainure sous le joint en caoutchouc et éliminez tout résidu de colle.
- Mettez en place le nouveau caoutchouc. Si nécessaire, chauffez le joint en caoutchouc à l'aide d'un sèche-cheveux ou d'eau chaude et donnez-lui la bonne forme à la main. Commencez par appuyer sur le joint dans un coin, puis appuyez / poussez-le autour de la porte dans la rainure prévue à cet effet.
- Continuez à vérifier régulièrement que le joint n'est pas sale ou endommagé !

**Dégivrage**

**⚠ ATTENTION :**
N'utilisez jamais d'objets métalliques (par exemple, des couteaux) pour retirer la glace de l'évaporateur. Cela pourrait l'endommager.

Pour garantir un meilleur refroidissement et réduire au minimum la consommation d'électricité, l'appareil doit être dégivré régulièrement.

- Pour lancer le processus de dégivrage, placez le régulateur de température en position « **0** » et débranchez l'appareil du secteur.
- Retirez les aliments et conservez-les, dans des récipients fermés, dans un endroit frais.
- Une fois la glace fondue, videz le bac de récupération de l'eau de dégivrage situé sous le Compartiment congélateur ; essuyez l'eau de dégivrage et séchez l'intérieur de l'appareil.
- Vous pouvez ensuite remettre l'appareil en utilisation en le rebranchant et en réglant le bouton de température.

**Remplacement de l'ampoule**

**⚠ ATTENTION :**
**NE** retirez **PAS** le cache de l'éclairage LED. Les réparations de cet éclairage doivent être effectuées par un technicien agréé ou par le service après-vente.

**Remplacement de la charnière de la porte**

Si la porte de l'appareil commence à tressaillir, à grincer ou à se coincer lors de son ouverture, cela est probablement dû à une charnière usée ou endommagée.

Il est conseillé de remplacer toutes les charnières de porte en même temps, sinon la réparation suivante ne tardera pas à se faire sentir.

- Retirez le contenu de l'appareil et les accessoires intérieurs mobiles.
- Inclinez l'appareil vers l'arrière et bloquez-le dans cette position pour éviter que la porte de l'appareil ne glisse.
- Le **démontage des charnières** supérieure et inférieure s'effectue comme décrit dans la section « **Changement de la charnière de la porte** ».
- Le **montage des charnières** s'effectue dans l'ordre inverse.
- Ouvrez et fermez la porte de l'appareil à titre d'essai, réajustez les charnières si nécessaire. Veillez toujours à ce que la porte soit bien ajustée et précise.

## Dépannage

**Avant de contacter le personnel spécialisé autorisé**

| Problème / Cause / Solution |
|---|
| *L'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement* |
| - Vérifiez l'alimentation électrique / le réglage de la température / la température ambiante.<br>- Retirez tout obstacle au niveau des ouvertures de ventilation et assurez-vous que l'appareil est placé de manière à ce que sa ventilation ne soit pas entravée. |
| *Le contenu de l'appareil est trop chaud* |
| - Vérifiez le réglage de la température / la température ambiante.<br>- Une grande quantité d'aliments chauds a été stockée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.<br>- La porte de l'appareil n'est pas bien fermée ; vérifiez le joint de la porte. |
| *L'appareil est bruyant en fonctionnement* |
| - Vérifiez que l'appareil est bien à niveau.<br>- Reportez-vous à la section « **Bruits de fonctionnement** ». |
| *Eau sur le fond de l'appareil* |
| Vérifiez le réglage de la température / le bac de récupération de l'eau de dégivrage / le canal d'évacuation et l'ouverture de l'eau de dégivrage (selon le modèle). |
| *L'éclairage ne fonctionne pas* |
| - Vérifiez l'alimentation électrique.<br>- Reportez-vous à la section « **Remplacement de l'ampoule** ». |

**ℹ NOTE :**
Si vous rencontrez toujours des problèmes avec votre appareil après avoir suivi les étapes ci-dessus, veuillez contacter votre revendeur spécialisé ou le service client.

## Données techniques

Vous trouverez ci-dessous les données techniques et les spécifications de votre appareil qui peuvent être utiles pour l'installation, l'utilisation et l'entretien.

**Classe climatique N / ST**

Cet appareil est conçu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre **16 °C et 38 °C**.

**Branchement électrique**

- Tension d'alimentation : **220–240 V~ / 50 Hz**
- Consommation électrique : **60 W**
- Courant nominal : **2,0 A**

**Dimensions (H × L × P) / Poids**

- Dimensions de l'appareil : **83,5 × 44,5 × 47,0 cm**
- Poids net : **env. 19,0 kg**

D'autres informations sur le produit peuvent être trouvées en utilisant le code QR sur l'étiquette énergétique jointe ou en ligne dans la base de données officielle des produits de l'UE :

https://eprel.ec.europa.eu

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et conceptuelles dans le cadre du développement continu du produit.

Cet appareil a été testé conformément à toutes les directives CE en vigueur, telles que les directives relatives à la compatibilité électromagnétique et à la basse tension, et a été construit conformément aux dernières réglementations en matière de sécurité.

## Élimination

**Signification du symbole « poubelle »**

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (2012 / 19 / UE) et aux lois nationales.

Une mauvaise manipulation des déchets d'équipements électriques et électroniques peut avoir des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine en raison des substances potentiellement dangereuses qui sont souvent contenues dans les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Les consommateurs sont légalement tenus d'éliminer les équipements électriques et électroniques séparément des déchets municipaux non triés à la fin de leur vie. En éliminant correctement ce produit, vous contribuez également à l'utilisation efficace des ressources naturelles.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de collecte des vieux appareils auprès de votre commune, du service public d'élimination des déchets, d'un organisme agréé pour l'élimination des déchets d'équipements électriques et électroniques ou de votre service de collecte des déchets.

Ce produit doit être remis à un point de collecte désigné. Vous pouvez, par exemple, le rendre lors de l'achat d'un produit similaire ou le déposer dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La reprise des appareils usagés est gratuite. Votre revendeur et partenaire contractuel est également tenu de reprendre gratuitement l'appareil usagé.

Avant de mettre le produit au rebut, retirez toutes les piles et batteries ainsi que toutes les lampes qui peuvent être retirées sans être détruites.

Veuillez noter que vous êtes responsable de la suppression des données personnelles sur le produit à éliminer.

**⚠ AVERTISSEMENT :**

Lorsque vous mettez l'appareil hors service ou que vous le mettez au rebut, enlevez ou détruisez les loquets et les verrous existants.

BOMANN®

C. Bomann GmbH
www.bomann-germany.de
Made in P.R.C.

Stand 06 / 2026